

Mishná 7

בֵּית שְׁמַאי אוֹמְרִים תְּבַלִּין נְדוּכִין בְּמַעוֹךְ שֶׁל עֵץ. וְהַמֶּלַח בַּפֶּךְ, וּבַעֲץ הַפְּרוּר, וּבֵית הֵלֵל אוֹמְרִים תְּבַלִּין נְדוּכִין כְּדֶרֶךְ בְּמַדוּךְ שֶׁל אֶבֶן, וְהַמֶּלַח בְּמַדוּךְ שֶׁל עֵץ:

A Escola de Shamaï diz: o tempero é moído com o moedor de madeira e o sal com um jarro ou com uma colher de madeira. A Escola de Hilel diz: o tempero é moído de modo comum com moedor de pedra e o sal com moedor de madeira.

A mishná trata sobre o assunto de preparar comida no Yom Tov, que mesmo sendo permitido o próprio trabalho, existem trabalhos que devem ser feitos de modo diferente do comum. Por isso, **a Escola de Shamaï diz que o tempero é moído** no Yom Tov, **com moedor de madeira** e não com moedor de pedra, como em dia comum. O motivo é que por um lado, moer é um dos trabalhos permitidos de serem feitos no Yom Tov. Porém por outro lado, já que cada vêz que se moe qualquer coisa já se faz de grande quantidade, sendo feita no Yom Tov, não seria usada toda quantidade no mesmo dia, por isso permitiu a Escola de Shamaï fazê-lo de modo diferente, para que faça uma quantidade menor. **E o sal com jarro** de porcelana pelo mesmo motivo, moer as pedras de sal é permitido somente deste modo, já que pode ser moído desde a véspera de Yom Tov, sem nenhuma diferença, **ou com colher de madeira.**

Porém **a Escola de Hilel diz que os temperos são moídos de modo comum com moedor de pedra**, já que é impossível moê-los desde a véspera do Yom Tov sem que diminua a qualidade, não há necessidade de que seja feito de modo diferente. **E o sal** é permitido moer **com moedor de madeira** que é uma pequena diferença em relação ao modo comum, sem necessidade de moê-lo com colher de madeira que é um modo totalmente diferente. O motivo é que mesmo que o sal não perderia sua qualidade sendo

Para contatos

marcioarie@gmail.com

+972586188993 (what's app)

moído desde o dia anterior, permite a Escola de Hilel moê-lo de modo diferente.¹

A halachá segue a opinião da Escola de Hilel (para maiores detalhes, consulte Shulchan Aruch Orach Chayim 504;1 Mishná Berurá 1-11).

Notas

1-A Torá permite moer no Yom Tov, por ser um dos trabalhos feitos para preparar comida. Porém geralmente quando se moe os temperos é feita uma grande quantidade que durará vários dias. Por isso que disseram os sábios que se for possível moer desde a véspera de Yom Tov, será melhor. E se não, somente sendo feito de modo diferente, será permitido. Pois quando o tempero é moído, existem dois pontos que tem que serem levados em conta:

- a grande quantidade de tempero moído.
- a qualidade que diminuirá sendo moído desde o dia anterior.

Por isso é melhor moer o tempero desde o dia anterior. Mas se não conseguiu, é permitido pelo sabor que será melhor moê-lo no Yom Tov, desde que não moa grande quantidade.

Existe uma grande diferença entre o trabalho feito no Shabat e o trabalho feito no Yom Tov. Todos os 39 trabalhos proibidos no Shabat, se forem feitos do modo comum, são proibidos pela Torá. E se forem feitos com uma grande diferença são proibidos pelos sábios. Porém os trabalhos proibidos no Yom Tov, já que a Torá permite fazer trabalhos relacionados à preparação de comida, sendo feito com pequena diferença, lembrará-se de não fazê-lo da quantidade feita durante a semana, e sim fará-lo de acordo com o necessário para o Yom Tov.

Para contatos

marcioarie@gmail.com

+972586188993 (what's app)

Para contatos

marcioarie@gmail.com

+972586188993 (what's app)